



Industry and Science

Canada

Legal Metrology

Industrie et Sciences

Canada

Métrie légal

APPROVAL No. — N° D'APPROBATION

**AM-4997T**

JUN 29 1994

### NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister of Industry, Science and Technology for:

#### CATEGORY OF DEVICE:

Electronic Hopper Scale

### AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, pour:

#### CATÉGORIE D'APPAREIL:

Trémie de pesage électronique

#### APPLICANT / REQUÉRANT:

Rancan Scale Inc.  
207 DeBaets Street  
Winnipeg, Manitoba  
R2J 4A8

#### MANUFACTURER / FABRICANT:

Rancan Scale Inc.  
207 DeBaets Street  
Winnipeg, Manitoba  
R2J 4A8

#### MODEL(S) / MODÈLE(S):

9715

#### RATING / CLASSEMENT:

15 000 kg

Canada

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of the principal features only.

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

#### SUMMARY DESCRIPTION:

The approved device is an electronic hopper scale which when interfaced to an approved and compatible indicator becomes a weighing device.

The device constitutes a weigh bin with 15 tonne capacity, a blender platform, and four 10 000 kg single ended shear beam load cells.

The weigh bin is located beneath a tower bin and the material or commodity to be measured is fed into the weigh bin via a hopper which is connected to the weigh bin by a collector and a flexible sock. The material or commodity under weighment is then unloaded through an air operated slide gate.

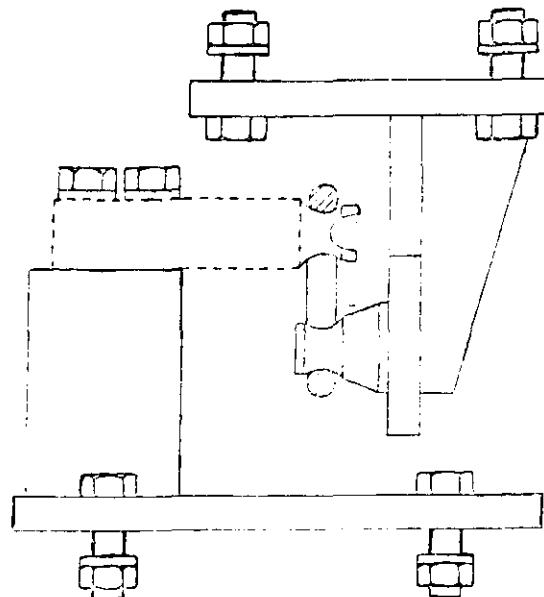
#### DESCRIPTION SOMMAIRE:

Il s'agit d'une trémie de pesage électronique qui, une fois reliée à un indicateur approuvé et compatible, constitue un ensemble de pesage.

L'appareil se compose d'un réservoir de pesage avec une capacité de 15 tonnes, d'un tablier-mélangeur et de quatre cellules de pesage de cisaillement à extrémité simple d'une capacité de 10 000 kg.

Le réservoir de pesage se trouve au-dessous d'une tour dotée d'une trémie qui fait passer le produit dans le réservoir de pesage auquel elle est reliée par un collecteur et un manchon souple. Le produit à peser est ensuite déchargé par l'entremise d'une vanne pneumatique.

Load Cell Mount / Montage de la cellule de pesage



**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(2) of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Industry Canada.

**TERMS AND CONDITIONS:**

All devices installed under the authority of this approval shall be modified as may be necessary to meet applicable regulations and specifications.

Prior to selling any device of the type(s) identified herein, the seller shall make known to the buyer in writing the following information:

- (1) that final approval is contingent on the results of inspections carried out on devices in service being satisfactory, and
- (2) that any non-compliance with regulations and specifications that govern approval will be corrected by the applicant.

The Head of the Mass Metrology Laboratory of Industry Canada at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed ten.

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(2) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation commerciales des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquages sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local d'Industrie Canada.

**TERMES ET CONDITIONS:**

Tout appareil installé en vertu de cette approbation doit être modifié comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes.

Avant de vendre tout appareil du(des) type(s) identifié(s) ci-dessus, le vendeur doit fournir à l'acheteur par écrit les renseignements suivants:

- (1) que l'approbation finale ne sera accordée que sous réserve de résultats satisfaisants obtenus lors d'inspections en service, et
- (2) que toute dérogation au Règlement et aux prescriptions régissant l'approbation devra être corrigée par le requérant.

Le chef du Laboratoire des masses, Industrie Canada, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour installation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser dix.

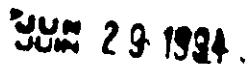
**AM-4997T**

Unless its extension is authorized in writing by the undersigned, this approval shall expire two years from the date of issue.



D. W. Morgan

La présente approbation expire deux ans après la date d'émission à moins que la prolongation soit autorisée par écrit par le soussigné.



Date:

Manager,  
Weights and Measures Laboratories

Gérant,  
Laboratoires des Poids et mesures